

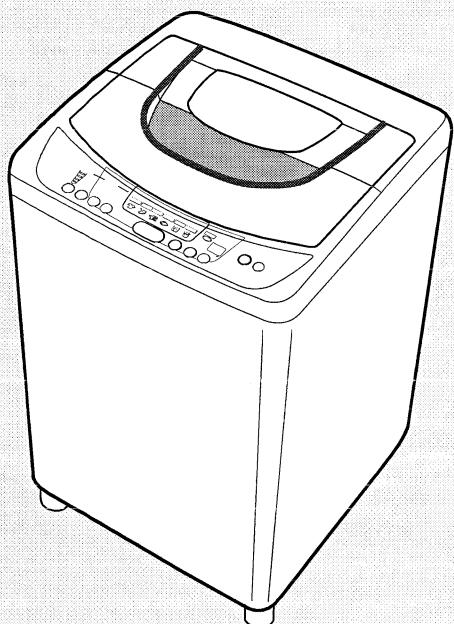


**TOSHIBA**  
Leading Innovation >>>

使用說明書

東芝牌全自動洗衣機

# AW-G1280S AW-G1050S



## 目錄

警告	2
注意	3
各部件名稱	3
操作板各部位名稱及功能	4~5
建議洗劑用量	5
操作方法	6~7
預約洗滌模式	7
超級迴轉乾爽（水槽乾爽）	8
設定自己需要的洗衣過程	9
護兒鍵（如果您家裡有小孩的話）	10
洗滌程序	11
選擇模式	11~12
洗滌方法	12~13
保養	14
安裝	15~17
在請維修人員之前	18~19
緊急處理方法	19
規格	19

承蒙惠購東芝牌全自動洗衣機，謹致謝忱。

- 為使您能夠正確使用本產品，請仔細閱讀使用說明書。
- 也許在您第一次使用洗衣機時會發現排水管中有剩水。這是由於生產線上的測試造成的，請您不用擔心。



## 警告

**警告：**表示需要提高警惕的事項，如果誤操作可能導致人員傷亡。

**在脫水槽完全停止運轉之前，切勿用手觸碰槽中的衣物**  
即使在脫水槽緩慢轉動的情況下，槽中的洗滌物也有可能纏繞住您的手。  
當兒童在場時更應特別注意。



**切勿讓兒童將頭探到洗衣槽內或在洗衣機附近玩耍**  
**切勿在洗衣機附近放置台子或箱子**  
否則，兒童可能會掉進洗衣槽內引起受傷和溺水等事故。



**切勿拆卸或改裝洗衣機**  
否則可能引起火災、觸電或受傷。  
若需修理，請與購買本洗衣機的銷售商店聯繫。

**根據洗衣機銘牌上所注的功率大小選擇合適的電源**  
否則將引起火災或觸電。  
使用不合適的電源可能導致電源插座過熱，引起火災。

**在對洗衣機進行檢修之前應先拔下電源插頭**  
切勿用濕手去拔電源插頭。  
否則有觸電、受傷或引起火災的危險。

**切勿使用已經損壞的電源線、電源插頭或已經鬆動的電源插座**  
否則會導致觸電、受傷或火災。

**切勿損壞電源線**  
切勿損壞、切割、加工電源線或過分用力彎曲、拉拽、扭擰或綑綁電源線。此外，切勿猛拉電源線的金屬部分，在線上放置重物或夾住電源線，否則可能導致電源線破損，發生火災或觸電。

**切勿將洗衣機安裝在浴室裡或可能被風雨淋到的地方**  
否則會引起觸電或短路。

**切勿將水直接洒到洗衣機主體的各個部位上**  
否則會引起觸電、短路等事故。

**切勿將易燃物品放入洗衣槽內**  
不要將煤油、汽油、揮發油、稀釋劑、酒精等易燃物品以及沾有這些物質的衣物放入洗衣槽內。  
否則會引起爆炸或火災。

**擦掉電源線插頭上堆積的灰塵或污垢**  
堆積的灰塵或污垢可能引起火災。

**切勿讓塑膠部件等靠近火源**  
否則會引起火災。

**確認洗衣機是否處於排水不良的狀態**  
使用排水不良的洗衣機可能導致水回流到機器中，引起觸電或火災。



## 注意

注意：表示需要特別注意的事項，如果誤操作可能導致人員受傷或機器損壞。

**從插座上拔掉電源插頭時，切勿強拉電源線**

應握住電源插頭拔開。

否則可能導致觸電或受傷。

**使用溫水洗衣時，請勿使用50攝氏度以上的熱水**

水過熱可能導致洗衣機變形或發生故障，造成觸電。

**切勿洗滌和沖洗防水布料、墊子或某些特殊衣物\*等**

否則在脫水時會出現異常振動，導致受傷等危險。

\*包括雨披、捕魚服裝(夾克和涉水長靴)、滑雪服、睡袋等。

**切勿站到洗衣機上或在洗衣機上放置重物**

否則可能存在因變形、破損而導致受傷的危險。

**長期不使用洗衣機時，請將電源插頭從插座上拔下**

否則會因絕緣材料的惡化而引起觸電、漏電及火災。

**在洗衣機運轉時，切勿將手伸入洗衣機底部**

洗衣機底部旋轉部件的運動可能導致受傷。

**在使用前，請將水龍頭打開，確認供水軟管的連接部分是否有鬆動及漏水現象**

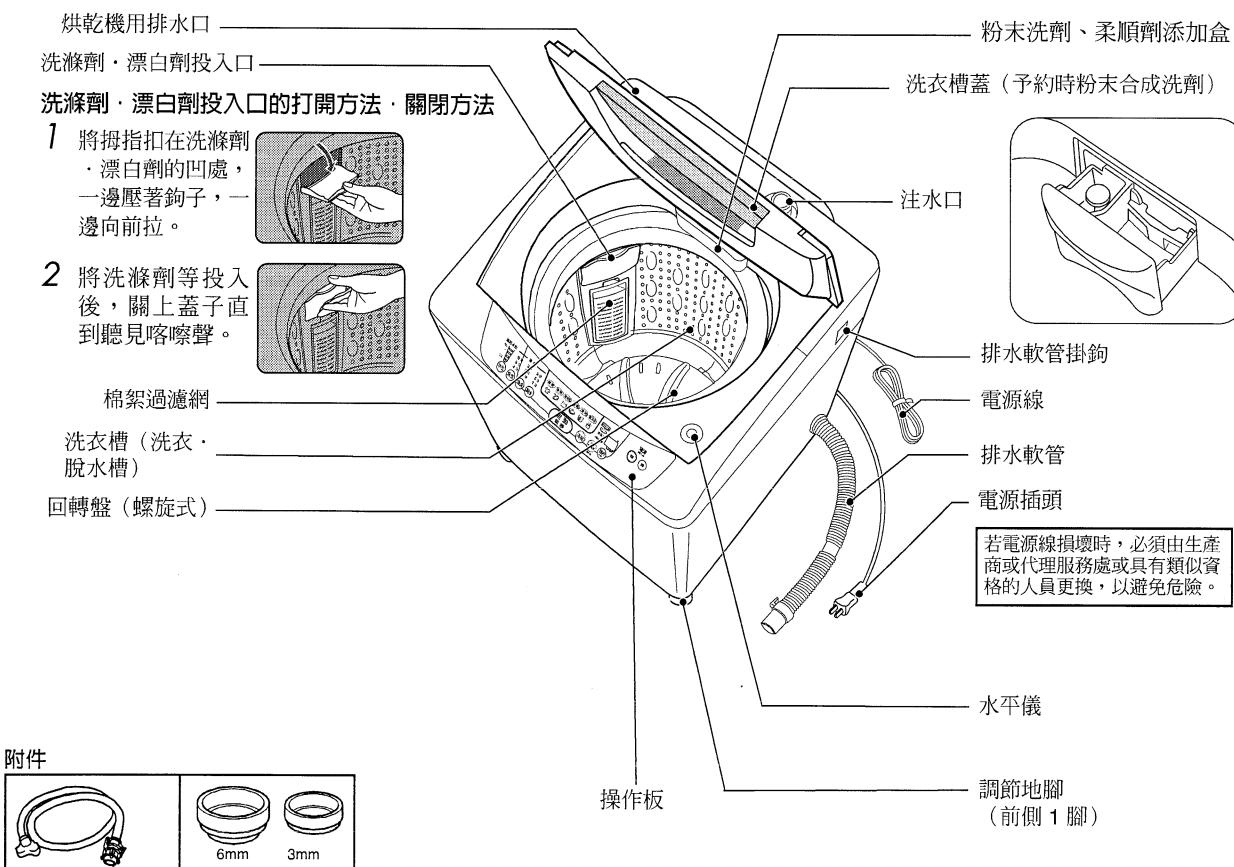
如果螺絲、供水軟管或某些其他部分鬆脫，有可能導致漏水或造成其他損害。

**洗衣機放置在地毯上時，要避免開口處被地毯堵塞**

**搬運時不可橫搬或倒置、以避免洗衣機結構受損產生危險**

**若電源線損壞時，必須由生產商或代理服務處或具有類似資格的人員更換，以避免危險。**

## 各部位名稱

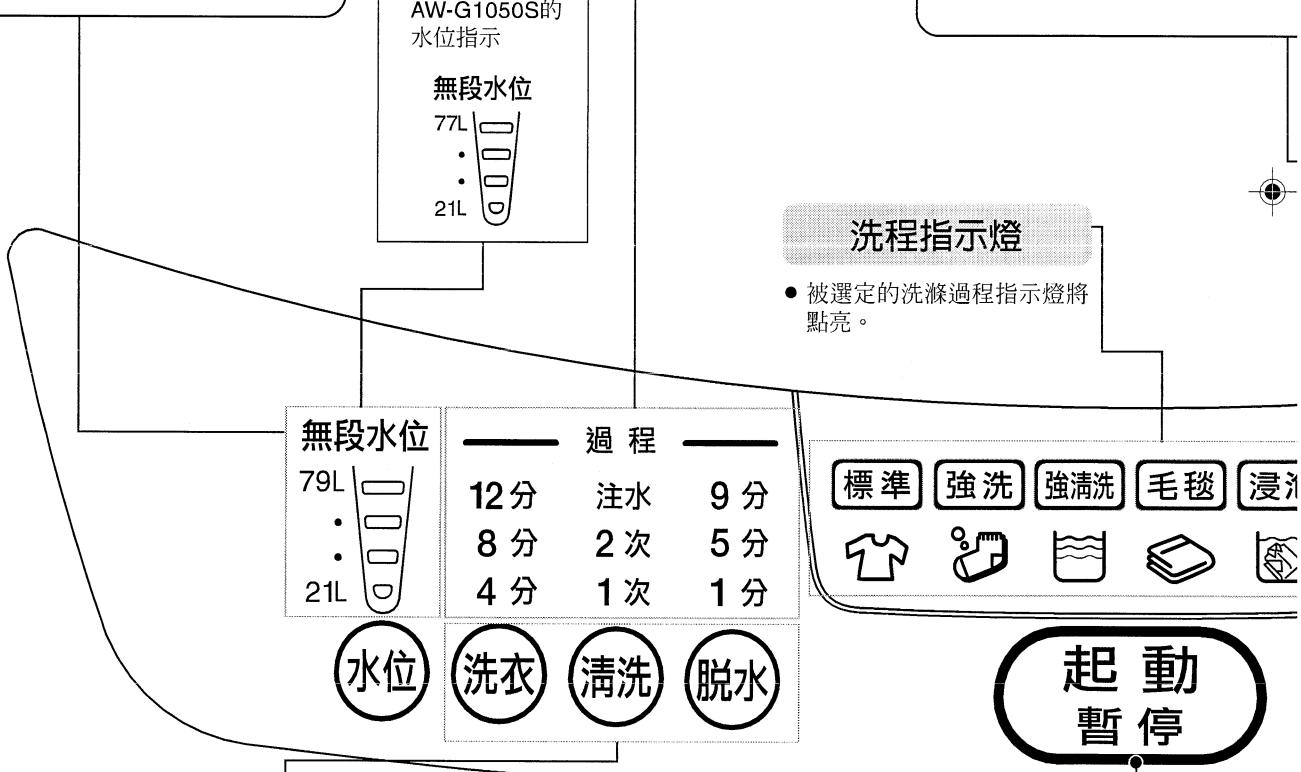
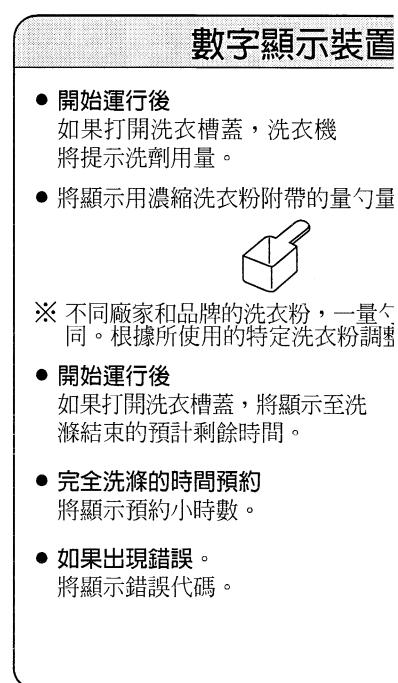
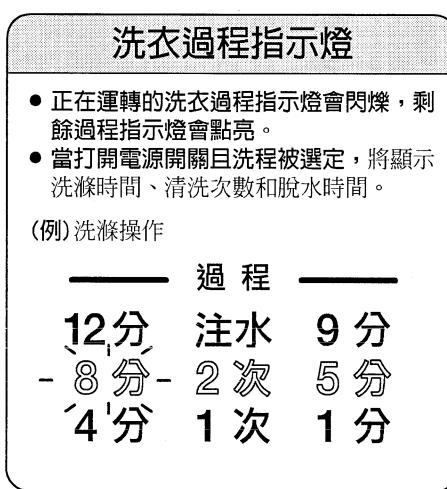
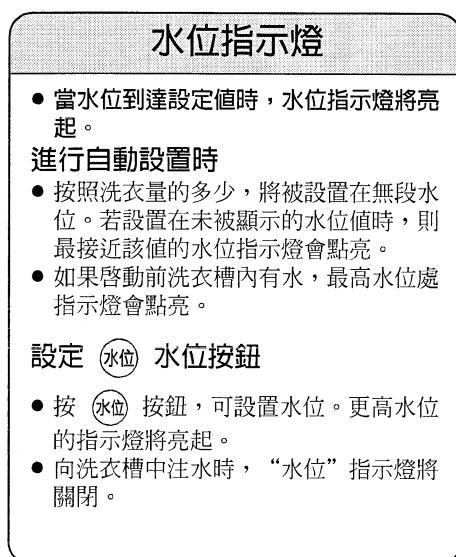




## 操作板各部位名稱及功能

### ■ AW-G1280S和AW-G1050S的操作面板

- 以下為AW-G1280S的操作面板。
- 除[水位]顯示值以外，其它項目是AW-G1280S和AW-G1050S的共同項目。



### “洗衣” “清洗” “脫水” 按鈕

- 通過這些按鈕可以設定洗滌時間、重複沖洗次數和脫水時間等。

### “起動/暫停” 按鈕

- 開始洗滌時，按下此鈕。
- 中途停止運行時，按下此鈕。

### “洗程” 按鈕

- 按下此按鈕，指示燈將點亮。然後可以為洗滌物選擇合適的洗程。



## 建議洗劑用量

### 顯示裝置

• 洗衣機 洗衣粉用量  表示一量勺洗衣粉 分附帶的量勺量出的用量。 一量勺為55L水所需的洗衣粉 用量。

洗衣粉，一量勺的耗水量可能不 特定洗衣粉調整用量。

• 將顯示至洗 時間。 





量 杯	手動水 位設定		洗劑 (正常的類型)		柔順劑	
	AW- G1280S	AW- G1050S	洗衣粉	液體	正常的類型	集中鍵入
1.4	79 L	77 L	約 52g	約 52ml	約 52ml	約 17ml
1.3			約 48g	約 48ml	約 48ml	約 16ml
1.2	67 L	66 L	約 44g	約 44ml	約 44ml	約 15ml
1.1			約 41g	約 41ml	約 41ml	約 14ml
1.0			約 37g	約 37ml	約 37ml	約 12ml
0.9			約 33g	約 33ml	約 33ml	約 11ml
0.8	47 L	46 L	約 30g	約 30ml	約 30ml	約 10ml
0.7			約 26g	約 26ml	約 26ml	約 9ml
0.6			約 22g	約 22ml	約 22ml	約 7ml
0.5			約 19g	約 19ml	約 19ml	約 7ml
0.4	21 L	21 L	約 15g	約 15ml	約 15ml	約 5ml

### “濃縮洗衣”指示燈

- 洗衣機開始運行時，“濃縮洗衣”指示燈將亮起和關閉。



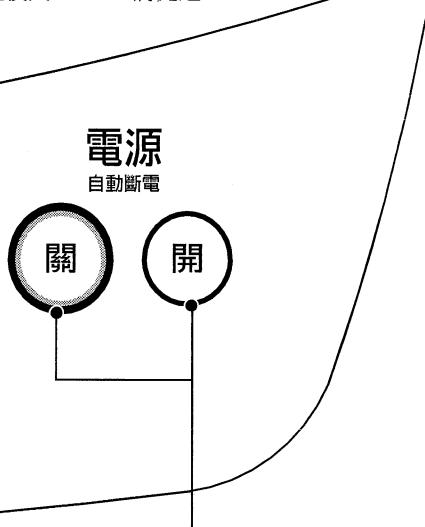
- 預約全部洗滌過程的時間。

### “超級迴轉乾爽/水槽乾爽”按鈕

- 按下此按鈕脫出洗衣槽內的水，或使水槽乾爽。

### 護兒鍵

- 選擇此模式，“●”將亮起。



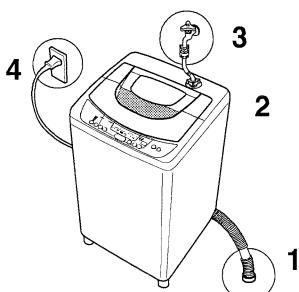
### “電源”按鈕

- 按下此按鈕開啓/關閉電源。
- 運轉結束15秒以後或打開電源但並不運轉的10分鐘以後，電源將會被自動關閉。



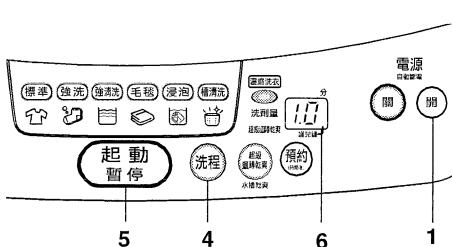
# 操作方法

## 準備工作



- 1 安裝好排水軟管。
- 2 正確安裝供水軟管。
- 3 將水龍頭打開。
  - 確認水龍頭或注水口處是否漏水。
- 4 插上電源插頭。

“標準” / “強洗” / “強清洗” / “浸泡”



### “標準”洗程

水位、水流及洗滌時間將根據自動探測到的洗滌物的多少和種類自動設定。

將洗滌物平整緊湊地放入洗衣槽內，否則設置的水位可能會低於實際需要的水位。

### “強洗”洗程

專門洗滌厚重的髒衣服。洗滌時使用更強的水流而且洗滌時間更長。

### “強清洗”洗程

在“標準”洗程的基礎上，再多進行一次清洗。使用“強清洗”洗程後，洗衣機會自動記憶，下一次接通電源時，“強清洗”指示燈會亮燈。

- “強清洗”洗程進行3次注水清洗。另外，在行程顯示上，“1回”、“2回”“注水”指示燈全部點亮。

### “浸泡”洗程

該設定用以洗滌易受污以及有明顯污漬的衣物。

- 時間需要1小時。2、3小時
- 沖洗設定為“注水沖洗”。

- 1 打開電源開關。
  - 將自動選擇“普通”和“精簡洗衣”洗程。

**精簡洗衣**  
為了有效去污，洗衣機在低水位時開始流水以便讓洗滌物吸入濃縮洗劑。
- 2 打開電源開關。
  - “普通”燈將點亮。
- 3 將洗滌物放入洗衣槽中。
  - 如果選擇“超級迴轉乾爽”洗程，請參閱第8頁。
- 4 按下 **洗程** 洗程按鈕，選擇“普通”“強力洗衣”“強力沖衣”或“浸泡”。
- 5 按下 **起動暫停** 啓動暫停按鈕。
  - 回轉盤自動探測洗滌物的多少，並且顯示合適的濃縮洗劑量。
- 6 根據洗劑量提示放入洗劑。
- 7 蓋上蓋子。
  - 如果保持洗衣機槽蓋開啟，洗程將在脫水前停止。
  - 蓋上洗衣槽蓋時小心夾到手指。

### 洗衣完畢

電源自動關閉

- 如果需要再次使用，請打開電源，並按下“啟動”按鈕。

運作結束時會聽到一聲“嗶”音。

\* 如果在洗滌過程中添加洗滌物，一定要按下 **起動暫停** 按鈕。

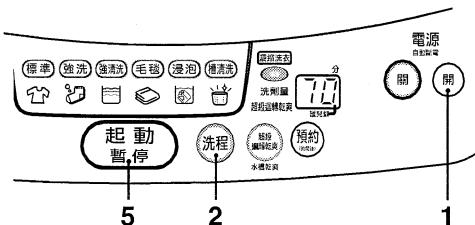
在洗衣槽停止轉動後，再將洗滌物放入。

\* 如果護兒鍵設定為打開，而洗衣機運行時洗衣槽蓋被打開，則鳴叫器發出鳴叫並且護兒鍵指示燈閃爍，然後洗衣機開始排水。



# 操作方法

## 毛毯的洗滌



可以洗滌的毛毯類型和數量。

雙人用

(180cm × 230cm或更小)

100%合成纖維

類型：邁爾 (Mayer) 毛毯，塔夫 (Tuft) 毛毯，針織毛毯

重量：5.0kg或更輕 (AW-G1280S)。

4.2kg或更輕 (AW-G1050S)。

- 請勿洗滌純羊毛毛毯和普通電毯。

可洗滌電毯需要按照其使用說明書中的洗滌方法進行洗滌。

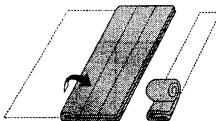
- 由於毛毯毛的長度及厚度不同，假如毛毯不能裝進洗衣網就不能進行洗滌。

### 毛毯的折疊

- 清除毛毯上的垃圾或線頭。

- 將毛毯豎疊成6折。

再將毛毯按同樣的方法對折一次。

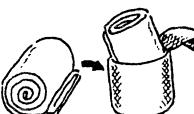


### 將毛毯放入洗衣網中

- 捲起毛毯。

- 除邁爾毛毯外的毛毯應輕鬆地捲起來。

- 將毛毯的鑲邊朝下豎著放入洗衣網內，並拉上拉鍊。



當排水狀況改變時，洗滌時間將可能變長。

- 1 接通電源。

- 2 按下 **洗程** 洗程按鈕，選擇“毛毯”。

- 3 將液體洗劑倒入洗衣槽內。

- 4 將毛毯放入洗衣網中，然後放入洗衣槽內。

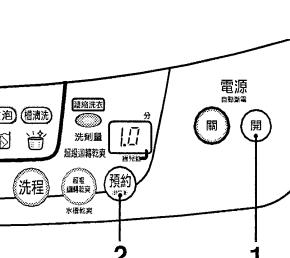
- 5 關閉洗衣機槽蓋並按下 **起動/暫停** 按鈕。

洗滌結束後，取出毛毯。

- 拉開洗衣網拉鏈，抓住毛毯中央，將毛毯從洗衣網中取出。

# 預約洗滌模式

## 如何設定預約洗滌



- 1 打開電源開關。

▶ 將洗滌物放入洗衣槽中並選擇您需要的洗衣過程或水位。  
按您的喜好選擇洗衣過程。

- 2 按下預約按鈕設定預約時間。

● 每次按下該按鈕，預約小時從2小時到12小時依次變化，每次按鈕遞增一小時。

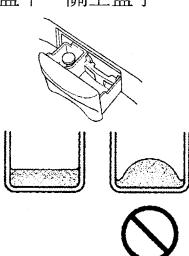
- 3 按下 **起動/暫停** 啓動/暫停按鈕。

● 檢查水龍頭是否打開。

- 4 根據洗滌劑量提示放入洗劑，然後蓋上洗衣槽蓋。

### 洗衣粉 (25g/30L)

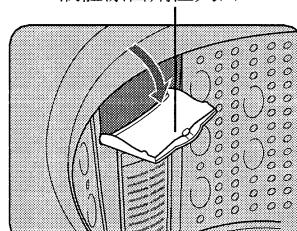
拉出洗衣粉盒，將洗衣粉均勻地倒入盒中。關上盒子。



### 液體洗劑

將液體洗劑倒入液體漂白劑注入口。

液體漂白劑注入口



### 設置/取消預約洗滌

- 當您希望刪除記憶時可關掉電源。如果您希望改變預約洗滌時間，請關掉電源，然後設置新的預約時間。

### 確認預約洗滌時間

- 打開洗衣槽蓋時顯示預約時間，或按下預約按鈕。
- 由於水壓和排水狀況的不同，洗滌結束的實際時間與預約時間會有所不同。



## 超級迴轉乾爽（水槽乾爽）

在（洗衣、清洗、脫水）洗程中選擇  
“超級迴轉乾爽”。

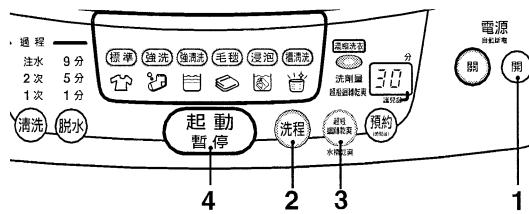
■ 每次脫水的洗滌物量  
最多5.0kg

■ 設定脫水時間

- 可以根據以下提示手動設定脫水時間：  
如果您希望縮短衣物脫水時間：45分鐘。  
如果您想脫水合成衣物：90分鐘。

■ 不能脫水的衣物：

- “超級迴轉乾爽”程序將高速長時間脫水，每30分鐘停止，以鬆開洗衣槽內的衣物。下列衣物請勿脫水：
- 易染色的衣物
- 易皺的衣物（例如：短衫，100%棉，襯衫）
- 易變形的衣物
- 防水衣物



1 接通電源，將洗滌物放入洗衣槽內。

2 按下 (洗程) 洗程按鈕選擇程序。

- 設定“毛毯”“槽清洗”而未設“脫水”洗程時，您不能選擇“超級迴轉乾爽”。

3 按下 (超級迴轉乾爽) 強脫水按鈕選擇所需時間。

- “超級迴轉乾爽”指示燈將點亮，將顯示“9分鐘”脫水時間。

4 按下 (起動暫停) 啓動暫停按鈕。

- 在向洗衣槽內注水前，回轉盤將運轉。洗衣機將預估洗滌量，並提示洗劑用量（當洗衣槽蓋打開時）。

5 按提示放入洗劑並蓋上蓋子。

- 在運行時打開洗衣槽蓋，洗衣機將在洗滌和脫水前停止運行。

操作後：在運行結束後，洗衣機蜂鳴器將鳴叫。

- 關閉水龍頭，清潔棉絮過濾網。

只使用“超級迴轉乾爽”洗程時  
使用“水槽乾爽”洗程時

■ 使用“水槽乾爽”時

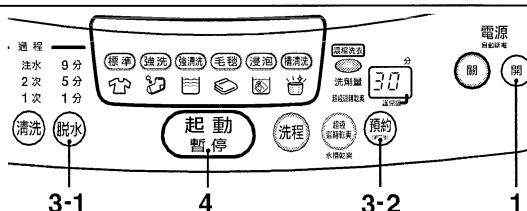
使用“超級迴轉乾爽”30分鐘後，可去除洗衣槽殘留的水分，以防細菌滋生。

請每周使用一次水槽乾爽。

- 請勿在脫水時放入洗滌物。

注意

- 洗衣槽內的細菌多少取決於洗衣機的運行。
- 一旦洗衣槽內滋生了細菌，通過“水槽乾爽”並不能輕易去除。請經常使用“水槽乾爽”程序。



1 接通電源。

2 將洗滌物放入洗衣槽內。

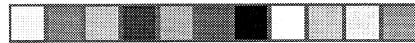
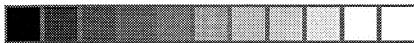
- 在將衣物放入洗衣槽之前請將衣物展開，以免捲起。
- 請勿在“超級迴轉乾爽”運行時將衣物放入洗衣槽中。

3 按下 (脫水) 脫水按鈕後，按下 (超級迴轉乾爽) 按鈕設定時間。

- “超級迴轉乾爽”和“9分”指示燈將點亮。
- 如果您想設定“水槽乾爽”洗程，請將時間設定為30分鐘。

4 蓋上槽蓋，按下 (起動暫停) 啓動暫停按鈕。

操作結束後，蜂鳴器將鳴叫。



# 設定自己需要的洗衣過程

首先，每一洗程設定的值都是標準設置。用戶可以通過按鈕更改各洗衣過程的洗滌、沖洗和脫水時間。您可以選擇自己需要的洗衣過程，諸如只脫水或重複利用清洗過的水/洗劑。

- 洗衣機從“清洗”開始運行時，水位將為最高水位。

- 按 **(清洗)** 沖洗按鈕的沖洗設定

一次	<b>只洗衣</b>
一次，注水	<b>注水沖洗</b>
兩次	<b>深度沖洗 (兩次)</b>
兩次，注水	<b>深度沖洗 (兩次)</b>
三次	<b>深度沖洗 (兩次)</b>
三次，注水	<b>深度沖洗 (兩次)</b>
	<b>注水沖洗</b>
	<b>注水沖洗</b>

- “3次，注水”沖洗時，“1次”“2次”和“注水”指示燈將點亮。

## ■ 改變洗程

### “強清洗”洗程

洗衣：可以選擇4分鐘/8分鐘/12分鐘

清洗：可以選擇1次/2次/3次

脫水：可以選擇1分鐘/5分鐘/9分鐘

- “強清洗”洗程進行3次注水清洗。另外，在洗程顯示上，“1次”、“2次”、“注水”指示燈全部點亮。

### “毛毯”洗程

洗衣：設定4，8或12分鐘

清洗：設定從“1次”到“2次，注水”

脫水：設定1，5或9分鐘

- 在“毛毯”洗程進行清洗時：若有“深度沖洗兩次”或“只洗衣”，“注水”指示燈將關閉。在“注水沖洗”時，“注水”指示燈將點亮。

### “浸泡”洗程

- 不能選擇“洗衣”、“清洗”和“脫水”的時間。

洗衣：“8分”

清洗：“2次”

脫水：“5分”

### 浸泡時間

- 欲改變浸泡時間時，按下 **(洗程)** 按鈕進行調整。

→ (3小時) → (2小時) → (1小時) →

選擇3小時時的顯示為 **28**

選擇2小時時的顯示為 **28**

選擇1小時時的顯示為 **28**

## “標準” “強洗”洗程

### —— 過 程 ——

12分	注水	9分
8分	2次	5分
4分	1次	1分



設定“脫水”：1，5或9分鐘。

設定沖洗次數。

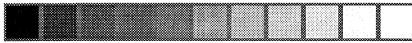
設定洗衣時間：4，8或12分鐘。

- 1 打開洗衣槽蓋，將衣物放入。設定需要的洗衣過程。

- 2 按您的喜好設定洗衣過程 (**(洗衣)** **(清洗)** **(脫水)**)。

在這種情況下	洗程	按鈕
● 重複使用洗劑。 ● 預先溶解洗劑。	只洗衣。	<b>(洗衣)</b>
● 重複使用洗滌過的水。	洗衣和清洗。	<b>(洗衣)</b> <b>(清洗)</b>
● 對不同髒污程度的衣物分別進行洗滌，再一起脫水。	洗衣和脫水。	<b>(洗衣)</b> <b>(脫水)</b>
● 只沖洗已經洗過的衣服（沖洗前先進行脫水）。	只清洗。	<b>(清洗)</b>
● 沖洗和脫水（沖洗前先進行脫水）。	清洗和脫水。	<b>(清洗)</b> <b>(脫水)</b>
● 設定需要的洗程，從洗衣到脫水。	洗衣，清洗和脫水。	<b>(洗衣)</b> <b>(清洗)</b> <b>(脫水)</b>
● 只脫水。（脫水前先進行排水）。	只脫水。	<b>(脫水)</b>
● 排出洗衣槽中的水。（打開槽蓋。“E2”顯示出現後，電源關閉）。	只排水。	<b>(脫水)</b>

- 3 按下 **(起動暫停)** 啓動按鈕。



## 護兒鍵(如果您家裡有小孩的話)

本洗衣機設有護兒鍵。當此鍵設定為開時，洗衣過程中如果洗衣槽蓋被打開，洗衣機將發出警報。如果發現諸如兒童跌落到洗衣槽中之類的事故時，請儘快採取必要的安全措施。如果家中有需要照管的幼兒，請將此裝置設定為開。

**警告：**照看好幼兒，離開時切勿將洗衣槽蓋打開，切勿在洗衣機內注滿水時離開，切勿允許兒童將頭探到洗衣槽內或在洗衣機附近玩耍，切勿在洗衣機附近放置台子或箱子等物。

### 如何使用護兒鍵

護兒鍵具有幼兒因失誤掉進洗衣槽內時，立即發出通知警報，同時停止運作並排水的功能。

當護兒鍵發出警報通知時，請務必打開洗衣槽蓋，確認幼兒是否因失誤掉進了洗衣槽。

#### 有關護兒鍵的運作

- 在設定了護兒鍵的運轉狀態下，若打開洗衣槽蓋，洗衣機會發出警報聲，同時停止運作。若這種狀態持續5秒鐘以上時，洗衣機將判斷異常，開始排水。在5秒鐘內直至關閉洗衣槽蓋，或者切斷電源和解除護兒鍵為止，蜂鳴器將繼續發出警報聲。
- 在開著洗衣槽蓋開始洗滌運作時，在短時間內會向槽內注水，但到了一定水位之後蜂鳴器將發出警報聲，5秒鐘之後，護兒鍵開始動作。

#### 護兒鍵的設定

按下 按鈕，洗衣機開始運轉後進行如下的操作：

按下 按鈕的同時，按下 按鈕。

蜂鳴器發出“嗶，嗶，嗶”的呼叫聲，護兒鍵指示燈點亮。

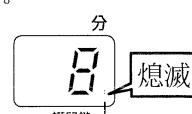


護兒鍵一次設定後，將被存儲在電腦記憶中。

#### 解除護兒鍵

按下 按鈕的同時，按下 按鈕。

蜂鳴器發出“嗶，嗶，嗶”的呼叫聲，護兒鍵指示燈熄滅。



護兒鍵即使在運轉中亦可解除。

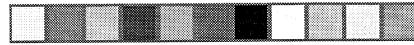
#### 在護兒鍵設定狀態下添加洗滌物和洗劑時

打開洗衣槽蓋，在蜂鳴器鳴叫的狀況下，盡快將洗滌物和洗劑放到洗衣機中，然後關閉洗衣槽蓋(若持續打開洗衣槽蓋5秒鐘後，洗衣機將會自動開始排水。)

- 過了5秒鐘以後，即使關閉洗衣槽蓋洗衣機也不能運作。此時，請解除護兒鍵或者切斷電源，再次重新設定護兒鍵。

若要避免蜂鳴器響時所造成之騷擾，則先解除護兒鍵，打開洗衣槽蓋將洗滌物和洗劑放到洗衣機中，然後關上洗衣槽蓋，重新設定護兒鍵。

- 切勿忘記重新設定護兒鍵。



## 洗滌程序

星號(\*)表示初始設定。

洗程	水位	洗滌(約)	沖洗	脫水(約)	所需時間(約)
標準(濃縮洗衣)	21~79L ( 21~77L ) 無段自動設定	※8分鐘 最長8分鐘 最短6分鐘	深度沖洗(2次) 只洗衣(1次)	*5分鐘 最多5分鐘 至少5分鐘	35~55分鐘 ( 35~55分鐘 )
強洗			沖淋沖洗(2次) 溢流沖洗(2次) ( “1次”、“2次”和“溢流”指示燈亮起 )		45~72分鐘 ( 45~71分鐘 )
強清洗					
超級迴轉乾爽				30~90分鐘	30~90分鐘
毛毯	79L ( 77L )	12分鐘	注水沖洗(2次) ( “2次”和“注水”指示燈點亮 )	8分鐘 ( 顯示為9分鐘 )	70分鐘 ( 69分鐘 )
浸泡	21~79L ( 21~77L ) 無段自動設定	8分鐘 浸泡、1小時、2、3小時。	花灑式清洗2次 浸水清洗1次	*5分鐘 最多6分鐘 至少5分鐘	98~237分鐘
槽清洗	無指示。根據79L ( 77L )以上水位。		供水和旋轉11分鐘 → 浸泡20分鐘 → 洗滌3分鐘 → 排水和脫水3分鐘  供水和旋轉11分鐘 → 沖洗3分鐘 → 排水和脫水3分鐘		

- 以上列出的所需要的時間包括15L/min供水速度和排水。實際需要的時間會根據要洗的衣物品質、水管的角度、水壓和/或排水狀況而變化。
- ( ) 中的內容適用於AW-G1050S。

## 選擇模式

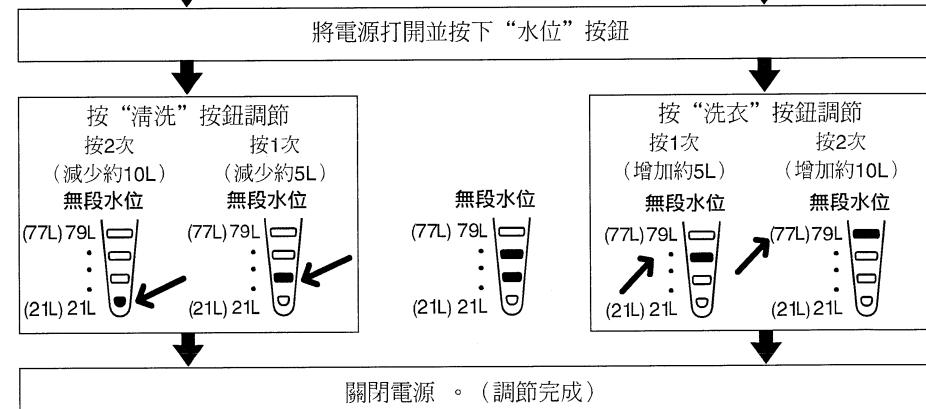
( ) 中的內容適用於AW-G1050S。

### 如果覺得水量太多或太少時

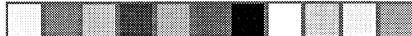
水位是按照洗衣量多少自動設定的。如果您覺得水量太多或太少，請按以下方法進行調節。

如果覺得水量太多

如果覺得水量太少



\* 一旦設定好，它將被記憶在記憶體中。不必每次都重複設定。



## 選擇模式

### 如果想關閉結束時蜂鳴器的鳴叫

- 您可以通過下列方法關閉蜂鳴器聲音



按住的同時



按下

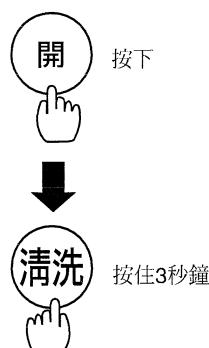
1 按住“行程選擇”按鈕的同時，按下電源按鈕。在蜂鳴器發出三次鳴叫後，結束時蜂鳴器將停止運轉。

2 如果想重新設定以啓動蜂鳴器，按照本方法操作。

\* 在設定蜂鳴器後，洗衣機將把該設定存入記憶體中。所以，不必每次都重新設定蜂鳴器。

### 如果想將深度沖洗變更為只洗衣

深度沖洗時，需要進行兩次。但如果是只洗衣，只需要一次。



1 按下該按鈕，打開洗衣機電源。

2 按住 **(清洗)** 沖洗按鈕3秒。蜂鳴器將鳴叫，洗程將在5秒內被設定。然後，關閉洗衣機。

- 按此說明進行深度沖洗操作，蜂鳴器將鳴叫。
- 設定完成後，洗衣機將把該設定存入記憶體中。所以不必每次都重新設定。

## 洗滌方法

### 當使用液體洗劑和漂白劑時

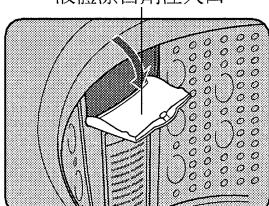
關於使用量及使用方法，請仔細閱讀液體洗劑、漂白劑的說明書，以便能正確地使用。

#### 液體洗劑、漂白劑

把液體洗劑、液體漂白劑在注水時一點一滴地直接加到洗衣槽中，使其溶解於水中。

預約洗滌時直接將液體洗劑、漂白劑加入其注入口中。

液體漂白劑注入口



#### 氯化物漂白劑

- 使用氯化物漂白劑時，用使用量3倍的水稀釋之後，在注水時慢慢地加到洗衣槽中，使其溶解於水中。
- 請勿直接加到洗衣槽中或倒在洗滌物上，否則有可能引起衣物的脫色和破損。

#### 請注意

- 請勿將液體濺潑到操作板上。若不慎濺潑，要立即擦拭乾淨。

### 使用柔順劑時

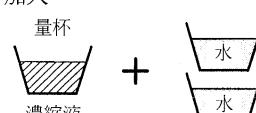
關於用量和用法，請參閱柔順劑使用說明書，以便能正確地使用。

- 使用量可參照洗劑量標準表的劑量將柔順劑加入“粉末洗劑、柔順劑添加盒”中，在最後清洗過程中將自動加進清水中。



由於添加盒為虹吸結構，所以會在盒中留有一薄層殘液，此非異常現象。

- 濃縮柔順劑在3倍稀釋後再加入。



#### 請注意

- 請將“柔順劑格”的蓋子關緊。柔順劑的加入量請勿超過蓋的上檐。否則柔順劑會在途中全部流盡。
- 請勿將柔順劑濺潑到操作板上。若不慎濺潑，要立即擦拭乾淨。
- 請勿長時間將柔順劑放置於格中，否則柔順劑會凝結。



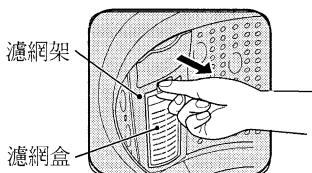
# 棉絮濾網的保養

## 棉絮濾網的保養

請於洗衣完成後清洗棉絮濾網。

### ■拆除方式

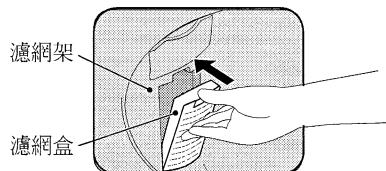
按住濾網盒上側，並同時下壓與拉出濾網盒。



### 濾網盒

#### ■安裝方式

將濾網盒上端朝上，並按住濾網盒上側。將濾網盒下側放入濾網架，推入濾網盒直到聽到“喀”聲。

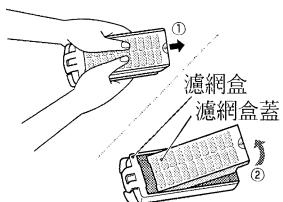


### 濾網盒蓋

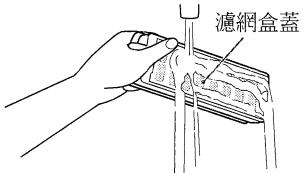
#### ■拆除方式

翻到濾網背面，依照圖（①）的箭頭方向而滑出濾網盒蓋而取下（②）。

清潔濾網盒內部以及濾網盒蓋。

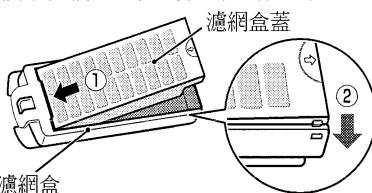


※ 如果因為棉絮沾附而難以拆除濾網盒蓋，請沾水以軟化棉絮。



#### ■安裝方式

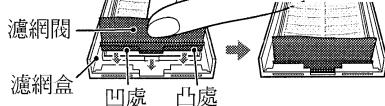
- 依照下圖而將濾網盒蓋裝入濾網盒。
- 按下濾網盒蓋直到聽到“喀”聲。



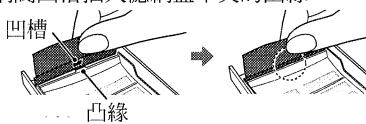
### ■當濾網盒內的濾網閥鬆脫時

※ 如果濾網閥鬆脫，便可能無法收集棉絮。

- 將濾網閥的凹處對齊濾網盒的凸處而將濾網閥裝入濾網盒。



- 將濾網閥凹槽插入濾網盒中央的凸緣。

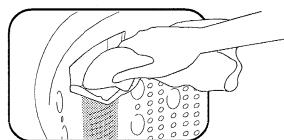


## 洗滌劑/漂白水槽

### 擦去或清洗殘餘的洗滌劑

如有任何難以清除的殘餘洗滌劑，請使用“槽清洗”行程。

- 在將洗滌劑或漂白水放入洗滌劑/漂白水槽之前，請清除注入口的清水。  
如殘餘水分，可能會使洗滌劑硬化與附著。

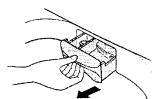


## 柔順劑添加盒

洗劑添加盒要拆卸下來清洗，並擦淨進水口的污垢。

### 拆卸方法

- 向外拉出粉末洗劑、柔順劑添加盒，向上提起，即可拆下。



- 拆下柔順劑注入口的上蓋。拆下之後，務必牢記將其安裝回原位。否則，在運轉過程中，柔順劑將無法注入洗衣槽中。

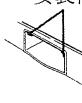
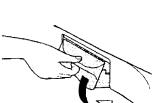


### 安裝方法

- 蓋上柔順劑格蓋。

- 與拆卸時同樣傾斜著對準安裝槽推到裡面。

安裝槽





# 保養

## 洗衣機機身及操作板

在對洗衣機機身進行任何維護操作時，請先確認電源插頭是否已經從插座上拔下。

清潔洗衣機主體機身和操作板，請用沾濕的軟布擦拭。

(如果污漬較為嚴重，請用沾有廚房用洗滌劑的軟布擦拭)。

注意：請勿使用揮發油、稀釋劑、去污粉或其它化學清潔劑擦拭。使用這類化學清潔劑會使部件褪色或損壞。

## 洗衣槽的清洗

### “槽清洗”洗程

洗衣/脫水槽中沾附的衣物或水殘渣，可能引起異味或排水異常。然後這些殘渣將使衣服變髒。如果出現這種情況，請每月使用一次“槽清洗”程序。或者，如果已有衣服沾上了這些殘渣，請使用“槽清洗”程序清除洗衣槽上的殘渣。

#### “清潔水槽”程序

注水和脫水（※1）	約11分鐘
浸泡	約20分鐘
洗衣	約3分鐘
排水和乾燥（※2）	約3分鐘
注水和脫水（※1）	約11分鐘
清洗	約3分鐘
排水和乾燥（※2）	約3分鐘

\* 1回轉盤脫水的同時，水位逐步升高。運轉會因洗衣槽水位不同略有差異。

\* 2一邊脫水一邊排水。

- 請勿連續使用“槽清洗”程序。

- 如果洗衣槽中有大量的殘渣，您最好使用含氯的清潔劑對洗衣機進行清潔。請按照清潔劑外包裝標簽上的說明進行使用。

- 通常使用肥皂粉。
- 洗衣粉的用量應大於提示的標準洗劑量。



1 打開電源開關。

2 按 (洗程) 按鈕，選擇“槽清洗”。

3 按 (起動/暫停) 按鈕。

- 沒有指示燈。所有指示燈將關閉。

4 當回轉盤（脫水板）開始脫水時，將約300ml含氯漂白劑添加到洗衣槽中。

- 添加到第一次使用的水中。
- 請勿在“槽清洗”洗程將任何衣服放入洗衣槽中。

5 蓋上洗衣槽蓋。

- 如果在操作過程中打開蓋子，運轉將在排水和沖洗前停止。

結束“槽清洗”。

- 操作結束時，蜂鳴器將鳴叫。

## 如果不鏽鋼槽因外部原因生鏽

請用軟布或沾有清潔膏的軟布擦試鏽跡。

\* 不要使用金屬刷，以免槽身產生刮痕並且容易生鏽。

#### ■ 鏽漬

不鏽鋼槽通常能夠避免產生鏽跡。但是仍有產生鏽漬的可能。請依照下列建議以防生鏽。

- 請不要將金屬物品放入洗衣機內，例如髮夾。
- 排水後，含鐵鏽的水將被排出。這將造成洗衣機內部鏽漬堆積。請再用乾淨的水清洗。

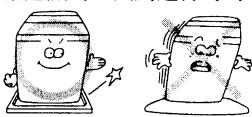


# 安裝

## 安裝位置的選擇

請將洗衣機安裝在水平並且穩固的地方。

- 將洗衣機安放在不穩固的地方是非常危險的。因為運行時的振動可能導致洗衣機位置偏移。
- 否則運動時振動的噪音會增大。



搬動洗衣機時請抓住側面的把手。

否則洗衣機中的運動部件，電子部件和金屬部件等會引起觸電或受傷。

- 切勿將手與洗衣機的內底部相互接觸。
- 切勿用手抬起洗衣機體的底部。



如果要用罩子罩起洗衣機。

不要使用聚氯乙稀製的罩子。有時它會損壞樹脂質地的零部件或噴塗表面。如果使用聚氯乙稀的罩子，請務必在洗衣機和罩子之間鋪一層布。

避免將洗衣機放在有太陽直射的地方。

- 塑料部件會變形或褪色。

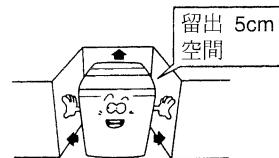


避免將洗衣機放在冷天會結冰的地方。



在洗衣機的側面和後面留出至少5cm的空間。

- 如果放置的地方離牆或其它物體太近時，洗滌時洗衣機的振動會引起它們的振動。

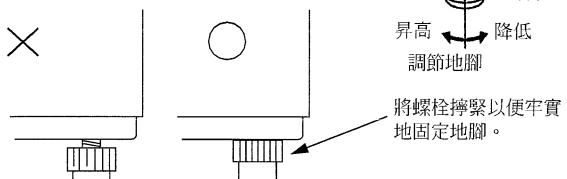


## 安裝方法

調節地腳時，請扶住機身上部進行。切勿托住機身下部。

### 1 調節地腳至不再晃動為止。

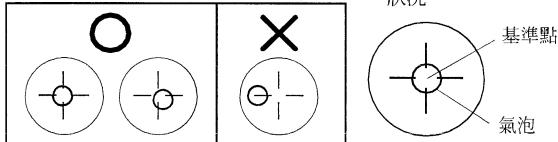
※ 調節之後務必向(B)方向擰緊地腳螺栓。另外，請將地腳調節成不使機身前部與地板相碰的狀態。若機身與地板相碰，則會產生振動和異常噪音。



### 2 確認水平儀中氣泡的位置。

- 若氣泡沒有處在圓內，則需要用地腳墊調節高度。

※ 請從正上方確認水平儀的狀況

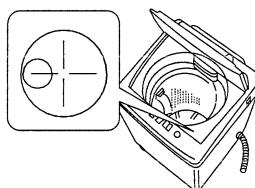


### 3 根據水平儀中氣泡的位置，往固定地腳上安裝腳墊。

(同時調節地腳)

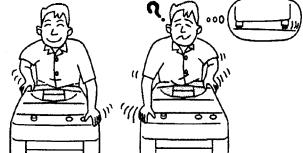
- 右側的地腳上安裝腳墊  
(轉動地腳調節高度)

(例) 洗衣機向右傾斜時



### 4 請按壓洗衣機的對角，確認洗衣機機身是否晃動。

- 即使氣泡處於圓內，但若機身晃動，則會增加振動，產生噪音。當機身晃動時，請再次調節地腳。



### ■ 有關腳墊的事項

本洗衣機包裝中附帶的腳墊，有3毫米、6毫米兩種各2個。請根據需要進行組合使用。若重疊使用，請將高的腳墊放在下面。

## 地線的安裝

為了防止觸電等事故，務請安裝地線。要安裝或拆卸地線時，務必先從電源插座上拔出電源插頭。

切勿將地線連接到下列地方。（這是安全保護法規等所規定的）

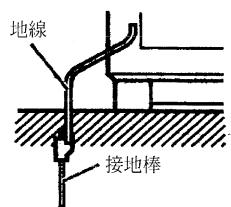
- 煤氣管道……有引起爆炸和火災的危險。
- 電話線和避雷針……打雷時很危險。
- 自來水管道……管道中間有塑料零件，不起接地作用。

使用帶接地端子的電源插座時

- 請將地線的端部牢固地接到接地端子上。

### 無接地端子時

- 建議您使用本公司另行出售的接地棒進行接地。而且應盡量把接地棒敲入潮濕的地下。
- 接地施工請委託銷售店或電氣行進行。





# 安裝

## 安裝排水軟管

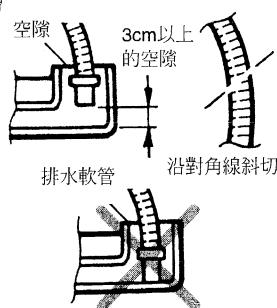
### 移動挂鉤

- 將排水軟管插入排水口時，將掛鉤移到後面以便安裝。
- 如果要將掛鉤挂到洗衣機主體上的掛鉤槽中，應先將掛鉤移回到它的最初位置。



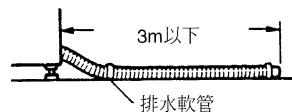
- 將排水管儘量向里插，然後用附帶的排水管子固定。
- 將軟管盡量牢固地裝好，否則會導致漏水。
- 將排水軟管插入排水口時，應該在軟管末端和鄰近的地表之間留出一道間隙，或者沿對角線斜切軟管，以保證正確排水。

※ 將軟管末端平直地插入排水口，並緊貼排水口底部的平坦地表會導致排水不良。



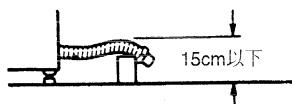
### 延伸排水軟管時

- 密切注意排水管的高度以及在中途遇到會將其墊高的物體。如果排水軟管過高，則有可能無法排水。
- 在平坦的地方，排水軟管可以延伸到3m左右的長度。

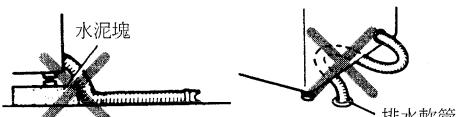


### 注意：

- 如遇到門檻或排水軟管位置墊高時，洗衣機可能無法排水。



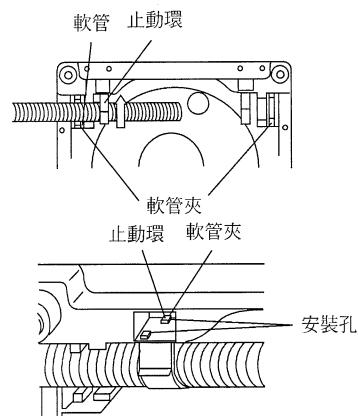
- 勿使排水軟管受到損傷。勿將排水軟管放到洗衣機下面。否則可能弄破排水軟管。



## 排水軟管的調換

- 1 將洗衣機翻倒在硬紙板上，使其正面朝下。
- 2 向內側（洗衣機上方側）朝上推止動環，從底板將其拆下，從軟管夾取出軟管。
- 3 將軟管置於洗衣機的左側，把止動環嵌入底板的安裝孔內並朝您身邊方向拉（請確認軟管夾是否已鉤在止動環上）。
- 4 把軟管插入左側的軟管夾內。
- 5 調換好後必須進行試運轉，確認是否漏水或有異常噪音。

※ 請勿從軟管上拆下止動環。



# 安裝

## 安裝供水軟管

如果供水軟管安裝不牢，則有可能出現漏水現象。

**水龍頭形狀** 適用於橫向水龍頭

橫向水龍頭



必須有1.6cm以上的長度

方形水龍頭



活動水龍頭



多用途家用  
水龍頭



### 注意

- 不應再使用舊的進水管。
- 如果水龍頭形狀不合適，請與銷售商聯繫。
- 請勿直接接到熱水器上。
- 為了給洗衣機提供持續水源，建議使用分支水管。

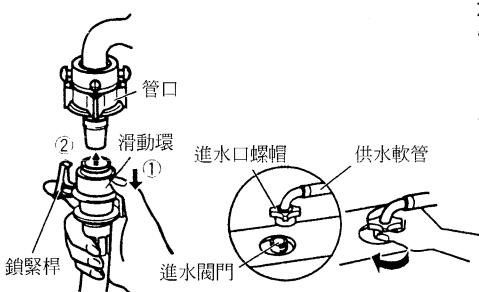
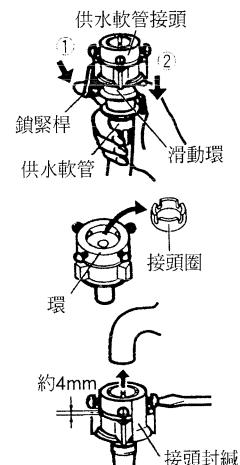


### 安裝軟管接頭

- 1 按下供水軟管的鎖緊桿，在此狀態下拉下滑動環，將軟管從軟管接頭上拆下來。
- 2 確認水龍頭的直徑。如果水龍頭直徑太大，鬆開螺絲，取下接頭圈。
- 3 鬆開軟管接頭的4個螺絲，安裝到水龍頭上。
- 4 均勻地將4個螺絲擰緊，同時確認管口與環之間是否有4mm以上的間隙。

### 供水軟管的連接方法

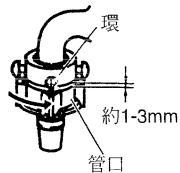
- 1 按下滑動環插入供水軟管。
- 2 鬆開滑動環將供水軟管向上插，直到聽見“喀噠”聲為止。
- 3 確認鎖緊桿已經掛到了管口上，向下拉供水軟管也不會將其拉出。
- 4 將供水軟管前端的進水口螺帽用力擰緊到洗衣機機身的進水口上。



- 5 揭下接頭封緘，將管口沿著箭頭所示方向旋轉擰緊。

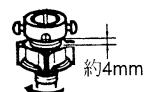
- 6 確認管口與環之間的空隙是否在1-3mm之間。

- 管口與環之間的空隙太大則有可能漏水。
- 在使用中發生漏水時，請再次擰緊。



### 注意

- 當因為搬家等原因再次安裝軟管接頭時，請將管口擰緊至管口與環之間的空隙在4mm以上之後，再按照上面的步驟安裝。這樣可以防止漏水。



### 注意：

- 打開水龍頭，確認供水軟管是否已正確安裝並且沒有水漏出。  
如果發生漏水，請重新安裝。
- 拆卸已經通水的供水軟管時，有可能水花飛濺。請參照下面的“供水軟管的拆卸方法”進行操作。

## 供水水流不暢時

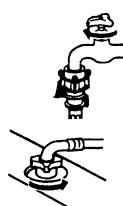
進水口有可能被污物等堵塞。拆下供水軟管，用刷子等清洗過濾網。

- 如果拆下供水軟管時不夠小心，有可能導致水花四處飛濺。因此，請按照下列順序排除管中餘水。



### 供水軟管的拆卸方法

- 1 關閉水龍頭。
- 2 接通電話，按下啟動／暫停按鈕。
- 3 當出現水位指示後，鬆開洗衣機頂部的進水口螺帽，拆下軟管。



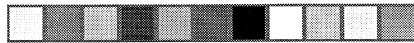
## 防止結冰

使用完後要充分排乾洗衣槽，排水軟管和供水軟管中的水分。

### 若已經結冰時

- 1 拆下供水軟管，將其放在40°C以下的溫水中浸泡。
- 2 將40°C以下的溫水倒入洗衣槽中，加至回轉盤全部被淹沒的程度，放置30分鐘。然後用手轉動回轉盤，確認解凍狀況。





## 在請維修人員之前

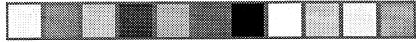
在這種時候	檢查	排除故障的方法
不能運轉	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 是否停電?</li> <li>● 家裡的保險絲或電閘是否切斷?</li> <li>● 洗衣機的電源插頭是否正確地插在交流插座上?</li> <li>● 電源開關是否已經打開?</li> </ul>	請先檢查是否停電或是保險絲、電閘斷開。然後再拔下電源插頭，將其重新插入並打開電源開關。
發出異常噪音	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 洗滌物放置是否不平?</li> <li>● 洗衣機是否安裝在傾斜或不平坦的地面上?</li> </ul>	請調整洗衣機的傾斜或不穩定現象。
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 是否將火柴棍、發夾或金屬物等一起洗滌?</li> </ul>	取出這些雜物。
漏水	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 水籠頭的形狀是否合適?</li> </ul>	調節供水軟管的接頭圈或改變水籠頭的形狀(參見第17頁)。
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 供水軟管接頭的螺絲和管口是否鬆動?</li> </ul>	重新將接頭圈安裝到水龍頭上(參見第17頁)。
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 注水口螺帽是否鬆動?</li> <li>● 注水軟管接頭是否堵塞?</li> </ul>	重新安裝供水軟管(參見第17頁)。
洗衣結束時蜂鳴器不叫	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 如果您打開電源的同時按下了“啓動”按鈕，結束時的鳴叫器將不發出鳴叫。</li> <li>● 結束鳴叫器是否被關掉了?</li> </ul>	按照“要關閉洗滌結束時鳴叫器的叫聲時”(第12頁)所述的方法打開結束時的鳴叫器，將發出鳴叫。

### 錯誤指示列表

鳴叫器鳴叫且顯示如下指示時表示運轉出錯。

	<p>排水軟管是否有下列異常?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 是否正確安裝了排水軟管?</li> <li>● 排水軟管是否倒伏?</li> <li>● 排水軟管是否結冰?</li> <li>● 排水軟管是否破損、前端浸在水中或者排水系統堵塞?</li> </ul>	● 檢查之後開啟一次洗衣槽蓋，按下“起動/暫停”按鈕。
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 洗衣槽蓋是否打開?</li> </ul>	● 請關閉洗衣槽蓋。
 交替顯示	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 洗滌物是否不平均地側堆在一起?</li> <li>● 洗衣機是否不平穩? 是否放在了傾斜的地面上?</li> </ul>	● 在調整洗滌物的側堆以及洗衣機的搖晃之後，請關閉洗衣槽蓋。
 交替顯示	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 與  有同樣症狀嗎? 參閱  .</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 水龍頭是否關閉?</li> <li>● 水管是否結冰或水管斷水?</li> <li>● 進水口的過濾網上是否積有污物?(當管路中水壓極低(約0.5升/分鐘以下)時會有“E5”異常顯示。)</li> </ul>	● 檢查之後開啟一次洗衣槽蓋，按下“起動/暫停”按鈕。

如果問題仍然存在，拔下電源插頭，打電話給專業維修人員來維修。



## 在請維修人員之前

出現下列現象並非故障。

在這種時候	檢查
第一次使用洗衣機時，排水軟管中會排出少量的水。	<ul style="list-style-type: none"><li>這是機器在出廠前進行測試後的餘水。</li></ul>
操作進行中，操作板變熱。	<ul style="list-style-type: none"><li>由於電子部件散熱。</li></ul>
回轉盤一顫一顫地旋轉。	<ul style="list-style-type: none"><li>為了防止洗滌物不平均地堆積。</li></ul>
洗滌和注水過程中，電燈閃爍。	<ul style="list-style-type: none"><li>與室內的接線情況有關，如果使用熒光燈將會有一定的改善。</li></ul>
脫水途中，突然變成注水或清洗狀態。	<ul style="list-style-type: none"><li>這是由於洗滌物不平均堆積。通過注水、攪拌運作等來調整洗滌物的堆積之後再進行脫水。</li></ul>
脫水過程結束以後洗衣機中還有餘水飛濺的聲音。	<ul style="list-style-type: none"><li>這是由於洗衣機中存有餘水來保持平衡，並非故障。</li></ul>
脫水過程中暫停洗衣，再次啟動時洗衣機不立即工作。	<ul style="list-style-type: none"><li>在洗衣機開始脫水運作和排水閥門充分開啓之間會稍有一段暫停時間。</li></ul>
脫水過程中洗衣機時轉時停。	<ul style="list-style-type: none"><li>在脫水過程中可能聽到間歇性的馬達聲（“咕咕”聲），這是在為了控制旋轉而發出的聲音，而不是故障。</li></ul>
斷水後流出含有鐵鏽的水。	<ul style="list-style-type: none"><li>請等待水流變清之後再開始洗滌。對已經沾上鐵鏽的白顏色衣服可以使用漂白劑進行漂白。切勿對彩色衣服進行漂白。</li></ul>
鳴叫器鳴叫不停。	<ul style="list-style-type: none"><li>如果護兒鍵設置為開，並且在洗衣機運作過程中打開洗衣槽蓋，鳴叫器會發出鳴叫。請檢查洗衣機內部後，按下電源按鈕再次重新啟動。</li></ul>

## 緊急處理方法

當本機有動作異常現象發生時，請速關閉電源開關，拔掉電源插頭，並送至本公司服務單位處理，切勿自行拆修，以免發生危險。

## 規格

機型	AW-G1280S	AW-G1050S	機型	AW-G1280S	AW-G1050S
機型	全自動洗衣機			額定運轉時間	
電源	110V、60Hz			標準水量	
外形尺寸	645（寬）x 593（深）x 1007（高）毫米			使用水壓	
重量	40公斤			洗滌方式	
最大額定容量 (乾衣重量)	11公斤	10公斤	標準耗水量	180L升	177L升

